

**Zeitschrift:** Curaviva : revue spécialisée  
**Herausgeber:** Curaviva - Association des homes et institutions sociales suisses  
**Band:** 4 (2012)  
**Heft:** 3: La fin de la tutelle : les nouveautés du droit de la protection de l'adulte

**Buchbesprechung:** Découvertes

**Autor:** [s.n.]

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Lectures

### Ruptures dans les parcours de vie

Que sait-on de l'entrée des personnes âgées en institution et de la façon dont elles se sont – ou non – appropriées leur nouvelle vie? Dans le cadre d'un vaste programme suisse de recherche sur le grand âge, Stefano Cavalli, maître assistant au Centre interfacultaire de gérontologie et d'études des vulnérabilités à Genève, s'est plus particulièrement intéressé aux trajectoires des personnes très âgées, en se concentrant sur la période de transition entre vie à domicile et intégration dans un EMS. Durant 10 ans, il a ainsi suivi plus de 700 personnes résidant à Genève et en Valais, dont une centaine qui se sont installées en EMS au cours de l'étude. «C'est au moment même où le processus de sénescence affaiblit la capacité de l'individu à s'adapter aux changements tout comme son aptitude à préserver un équilibre avec l'environnement matériel et social, que la personne entrant en EMS est confrontée à un événement perturbateur majeur», constate Stefano Cavalli. Si l'entrée en EMS relève toujours d'une décision pénible parce qu'elle implique de quitter un cadre de vie familier pour se rendre en terre inconnue, les résultats de l'étude et les nombreux témoignages et entretiens approfondis qui l'étayent, donnent tort à quelques idées reçues – par exemple, l'EMS n'est pas perçu comme un lieu de vie au climat délétère. C'est aussi l'occasion de rappeler la mission complexe de l'EMS: être un lieu de vie pour des personnes très âgées en perte d'autonomie et, le jour venu, les accompagner vers la mort.

([www.lives-nccr.ch/amn](http://www.lives-nccr.ch/amn))

«Trajectoires de vie dans la grande vieillesse. Rester chez soi ou s'installer en institution?», Stefano Cavalli, Editions Georg, mai 2012, 247 pages.

### Arnsberg, une politique du vieillissement exemplaire

«Tous les acteurs du système institutionnel actuel ont le devoir de faire connaître et de partager les expériences positives dont ils ont connaissance, dans l'espoir de donner envie aux communes de les reprendre à leur compte», écrit Jérôme Azau, directeur de la Fondation Mont-Calme, en introduction à une nouvelle publication éditée par son établissement, sous la plume d'Isabelle Guisan. Intitulée «L'âge a de l'avenir», la publication relate justement l'expérience d'Arnsberg, ville pilote du centre de l'Allemagne, qui conduit une politique communale du grand âge exemplaire. La brochure présente la stratégie générale adoptée par les autorités d'Arnsberg au début des années 1990. Elle passe en revue la chronologie des diverses

actions menées dans le cadre de cette démarche depuis 20 ans: mise en place d'un réseau de services décentralisés, création d'un bureau des seniors, dialogue avec les habitants, réseau de bénévoles, adaptation des services de l'administration communale... Enfin, un coup de projecteur est donné sur quelques activités et initiatives en particulier. «Les enjeux concrets liés à l'amélioration de la qualité de vie au quotidien, toutes générations confondues, se jouent dans la proximité de la ville ou du village. La ville d'Arnsberg l'a bien compris et elle nous montre que la volonté et les idées sont plus importantes que l'argent et les institutions pour construire un bien vivre ensemble intergénérationnel», écrit Jérôme Azau.

(amn)

«L'âge a de l'avenir. Une politique communale du vieillissement. L'exemple d'Arnsberg, en Allemagne», Editions Mont-Calme, mai 2012, 29 pages – [www.montcalme.ch](http://www.montcalme.ch)

## Lectures intergénérationnelles

### Prix Chronos 2013

Les livres pour le Prix Chronos 2013 en Suisse romande ont été sélectionnés. Il reste donc quelques mois aux jeunes et moins jeunes pour les lire, avant de remettre leur bulletin de vote le 4 mars 2013 – l'attribution du prix à l'auteur est prévue début mai 2013, dans le cadre du Salon du Livre à Genève. Organisé depuis 1997 par Pro Senectute Suisse, le Prix Chronos est un concours de littérature qui récompense chaque année un ouvrage traitant d'une thématique liée au parcours de vie: naissance, vieillesse, mort, ou encore transmission du savoir. Pour ce faire, deux jurys sont constitués: l'un formé d'enfants de 10 à 12 ans, l'autre de seniors. Chaque participant est invité à lire les cinq romans ou albums sélectionnés par un groupe de bibliothécaires et de libraires, puis vote à bulletin secret pour le livre de son choix. Le but du Prix Chronos est d'encourager le dialogue et la compréhension entre les générations et de permettre une réflexion et une discussion entre les générations sur l'évolution de la vie.

Pour plus d'informations: [www.prix-chronos.ch](http://www.prix-chronos.ch).